

**ZMLUVNÉ DOJEDNANIA PRE POISTENIE ZODPOVEDNOSTI  
ZA ŠKODU SPÔSOBENÚ PREVÁDZKOU MOTOROVÉHO VOZIDLA PRE BMW Financial Services  
Slovakia s.r.o.**

**Článok I - Úvodné ustanovenie**

Obsah zmluvného vzťahu poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla (ďalej len „poistenie zodpovednosti“) je upravený príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka v znení neskorších právnych predpisov, zákonom č. 381/2001 Z. z. o povinnom zmluvnom poistení zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon“), vykonávacími predpismi k zákonu, Všeobecnými poistnými podmienkami č. 711, (ďalej len „VPPZ“), poistnou zmluvou spolu s týmito zmluvnými dojednaniaми, ktoré sú jej neoddeliteľnou súčasťou.

**Článok II - Rozsah poistenia zodpovednosti, limity poistného plnenia**

(1) Poistenie zodpovednosti sa vzťahuje na každú osobu, ktorá zodpovedá za škodu spôsobenú prevádzkou vozidla uvedeného v poistnej zmluve.

(2) Rozsah poistenia zodpovednosti je okrem Občianskeho zákonníka, zákona a VPPZ ďalej vymedzený ustanoveniami týchto zmluvných dojednaní v závislosti na dohodnutom variante poistenia zodpovednosti.

(3) Poistenie zodpovednosti je možné dojednať spravidla vo variantoch:

- a) Partner
- b) Europartner

(4) Limity poistného plnenia pre škody na zdraví alebo usmrtením a limity poistného plnenia pre vecné škody, škody majúce povahu účelne vynaložených nákladov spojených s právnym zastúpením pri uplatňovaní nárokov podľa čl. I. ods. 2 písm. a) a b) VPPZ a škody, majúce povahu ušlého zisku, sú dojednávane v rozsahu príslušnom pre jednotlivé varianty poistenia zodpovednosti uvedené v článkoch III. a IV. zmluvných dojednaní.

**Článok III - Poistenie zodpovednosti, variant Partner**

(1) Limity poistného plnenia:

- a) 5 240 000 EUR pri škode na zdraví alebo usmrtením bez ohľadu na počet zranených alebo usmrtených ( podľa čl. I. ods. 2 písm. a) VPPZ),
- b) 1 050 000 EUR na vecnú škodu (vrátane ušlého zisku a účelne vynaložených nákladov spojených s právnym zastúpením pri uplatňovaní nárokov podľa čl. I. ods. 2 písm. a), b) a d) VPPZ) bez ohľadu na počet poškodených; ak prevyšuje súčet nárokov viacerých poškodených tento limit poistného plnenia, poistné plnenie sa každému z nich znižuje v pomere tohto limitu k súčtu nárokov všetkých poškodených.

(2) Poistený (osoba, na ktorej zodpovednosť za škodu sa poistenie zodpovednosti vzťahuje) v prípade nepojazdnosti vozidla z dôvodov škodovej udalosti alebo dopravnej nehody na území Slovenskej republiky a za dodržania ostatných podmienok uvedených v poistnej zmluve má v rámci asistenčných služieb nárok na:

- a) opravu vozidla na mieste (spojazdnenie vozidla),
- b) odtiahnutie nepojazdného vozidla do vhodného opravárenského zariadenia či miesta uskladnenia, najďalej však do vzdialenosti 50 km od miesta, kde sa nepojazdné vozidlo nachádza pri začatí odťahu, pokiaľ nemôže nepojazdné vozidlo ani na dojazd opraviť odborný opravár, ako je uvedené v písm. a),

- c) výjazd odborného opravára je bezplatný. Náklady na materiál použitý na opravu hradí poistený, poskytovateľ asistenčných služieb ho nehradí,
- d) zabezpečenie prechodnej úschovy (skladovania) nepojazdného vozidla do doby jeho prevozu na miesto určené poisteným, najdlhšie však po dobu 7 dní nasledujúcich po dni, v ktorom bolo vozidlo k prechodnej úschove (skladovaniu) odovzdané (max. 6,64 EUR/deň).

(3) Pokiaľ oprava odtiahnutého vozidla trvá viac ako osem hodín, poskytovateľ podľa svojho uváženia zabezpečí:

- ubytovanie poisteného max. na jednu noc v celkovej hodnote 66,39 EUR alebo
- návrat poisteného do miesta jeho trvalého bydliska alebo pokračovanie v ceste do cieľového miesta (vlakom II. triedy).

(4) Keď dôjde na území Slovenskej republiky k odcudzeniu vozidla uvedeného v doklade o poistení vydanom spoločnosťou KOOOPERATIVA poisťovňou, a.s. Vienna Insurance Group (ďalej len „poisťovňa“) a krádež je riadne nahlásená na políciu, poskytovateľ podľa svojho uváženia zabezpečí:

- ubytovanie poisteného max. na jednu noc v celkovej hodnote 66,39 EUR alebo
- návrat poisteného do miesta jeho trvalého bydliska alebo pokračovanie v ceste do cieľového miesta (vlakom II. triedy).

(5) V prípade dopravnej nehody alebo poruchy v zahraničí avšak iba v štáte uvedenom v týchto zmluvných dojednaniach (článok VIII.) poistený má nárok na:

- poskytnutie finančnej pôžičky v hotovosti na opravu vozidla v mene cudzieho štátu, v ktorom sa poistený nachádza, a to maximálne do výšky čiastky odpovedajúcej ekvivalentu 500 EUR; finančná čiastka bude vyplatená len v prípade finančnej núdze vzniknutej v súvislosti s dopravnou nehodou alebo poruchou na vozidle vtedy, keď tretia osoba na území SR uhradí poskytovateľovi finančný obnos v mene EURO vo výške požadovanej poisteným v cudzom štáte (v kurzovom prepočte); konečná výška vyplatenej finančnej čiastky (v limite do ekvivalentu 500 EUR) bude vždy podriadená výške vopred uhradenej čiastky v mene EURO a ďalej výmennému kurzu v deň jej výplaty; prípadné kurzové rozdiely nejdú na náklady poskytovateľa asistenčných služieb.

(6) Predmetom asistenčných služieb v zmysle zmluvných dojednaní je iba vozidlo uvedené v doklade o poistení zodpovednosti vydané poisťovňou. Zánikom poistenia zodpovednosti zanikne aj nárok na asistenčné služby.

#### Článok IV - Poistenie zodpovednosti, variant Europartner

(1) Variant Europartner je dobrovoľné pripoistenie k variantu Partner . Pri dojednaní predmetného pripoistenia limity poistného plnenia sú:

- a) 5 240 000 EUR pri škode na zdraví alebo usmrtením bez ohľadu na počet zranených alebo usmrtených ( podľa čl. I. ods. 2 písm. a) VPPZ),
- b) 2 050 000 EUR na vecnú škodu (vrátane ušlého zisku a účelne vynaložených nákladov spojených s právnym zastúpením pri uplatňovaní nárokov podľa čl. I. ods. 2 písm. a), b) a d) VPPZ) bez ohľadu na počet poškodených; ak prevyšuje súčet nárokov viacerých poškodených tento limit poistného plnenia, poistné plnenie sa každému z nich znižuje v pomere tohto limitu k súčtu nárokov všetkých poškodených.

(2) Poistený (osoba, na ktorej zodpovednosť za škodu sa poistenie zodpovednosti vzťahuje) v prípade nepojazdnosti vozidla z dôvodov škodovej udalosti, dopravnej nehody alebo poruchy (pričom platí, že podmienkou pre asistenciu v dôsledku poruchy je, že miesto poruchy bude minimálne 15 km od trvalého bydliska poisteného, resp. od trvalého stanovišťa vozidla poisteného, pre prevádzku ktorého bolo dojednané poistenie zodpovednosti) na území Slovenskej republiky a za dodržania ostatných podmienok uvedených v poistnej zmluve má v rámci asistenčných služieb nárok na:

- a) opravu vozidla na mieste (spojazdnenie) po dopravnej nehode,
- b) výjazd (neodkladný) odborného opravára na miesto poruchy, v dôsledku ktorej je vozidlo nepojazdné, za účelom vykonania prípadnej menšej opravy (opráv) vozidla, umožňujúcej mu pokračovať v ceste,
- c) výjazd odborného opravára je bezplatný. Náklady na prácu opravára a materiál použitý na opravu hradí poistený, poskytovateľ asistenčných služieb ich nenahradí,
- d) odtiahnutie nepojazdného vozidla do vhodného opravárenského zariadenia či miesta uskladnenia, najďalej však do vzdialenosti 50 km od miesta, kde sa nepojazdné vozidlo nachádza pri začatí odťahu, pokiaľ nemôže nepojazdné vozidlo ani na dojazd opraviť odborný opravár, ako je uvedené v písm. a) a b),

e) zabezpečenie prechodnej úschovy (skladovania) nepojazdného vozidla do doby jeho prevozu na miesto určené poisteným, najdlhšie však po dobu 7 dní nasledujúcich po dni, v ktorom bolo vozidlo k prechodnej úschove (skladovaniu) odovzdané (max. 6,64 EUR/deň).

(3) Pokiaľ oprava odtiahnutého vozidla trvá viac ako osem hodín, poskytovateľ podľa svojho uváženia zabezpečí:

- ubytovanie poisteného max. na jednu noc v celkovej hodnote 66,39 EUR alebo
- návrat poisteného do miesta jeho trvalého bydliska alebo pokračovanie v ceste do cieľového miesta (vlakom II. triedy).

(4) Keď dôjde na území Slovenskej republiky k odcudzeniu vozidla uvedeného v doklade o poistení vydanom poisťovňou a krádež je riadne nahlásená na políciu, poskytovateľ podľa svojho uváženia zabezpečí:

- ubytovanie poisteného max. na jednu noc v celkovej hodnote 66,39 EUR alebo
- návrat poisteného do miesta jeho trvalého bydliska alebo pokračovanie v ceste do cieľového miesta (vlakom II. triedy).

(5) Poistený pre prípad nepojazdnosti vozidla v dôsledku škodovej udalosti, dopravnej nehody, prípadne poruchy mimo územia SR, avšak iba v štáte uvedenom v týchto zmluvných dojednaniach (článok VIII.), za dodržania ostatných podmienok uvedených v poistnej zmluve má v rámci asistenčných služieb nárok na:

- a) výjazd (neodkladný) odborného opravára na miesto škodovej udalosti, dopravnej nehody alebo poruchy, v dôsledku ktorej je vozidlo nepojazdné, za účelom vykonania prípadnej menšej opravy (opráv) vozidla, umožňujúcej mu pokračovať v ceste,
- b) výjazd odborného opravára je bezplatný. Náklady na prácu opravára a materiál použitý na opravu hradí poistený, poskytovateľ asistenčných služieb ich nenahradí,
- c) odtiahnutie nepojazdného vozidla do najbližšieho odborného servisu, najďalej však do 50 km od miesta, kde sa vozidlo nachádza pri začatí odťahu, pokiaľ nemôže nepojazdné vozidlo ani na dojazd opraviť odborný opravár, ako je uvedené v písm. a),
- d) úhradu nákladov za úschovu nepojazdného vozidla odtiahnutého poskytovateľom asistenčných služieb za podmienok podľa písm. c) na strážené parkovisko alebo na iné obdobné zariadenie. Poskytovateľ hradí náklady najviac na dobu 7 dní uskladnenia a ostrahy nepojazdného vozidla, maximálne však do výšky čiastky nákladov v príslušnej národnej mene zodpovedajúcej ekvivalentu 13 EUR za jeden deň uskladnenia alebo ostrahy,
- e) zanechať na stanovenom telefónnom čísle poskytovateľa, uvedenom v asistenčnej karte, odkaz pre subjekt ním zvolený. Odkaz je bez zbytočného odkladu a na náklady poskytovateľa zvolenému subjektu telefonicky oznámený. Uvedenie presných identifikačných údajov poisteným (mená, priezviská, obchodné mená, adresy bydliska či miesta podnikania, telefónne čísla a pod.) zvoleného subjektu je podmienkou riadneho a včasného odovzdania odkazu v zmysle tohto dojednania,
- f) bezplatné zabezpečenie a služby prekladateľa (telefonické tlmočenie) pre jednanie s políciou alebo orgánmi verejnej správy, ak je takéto jednanie potrebné v dôsledku škodovej udalosti. Prekladateľskú službu poskytovateľ zaisťuje pre vzájomný preklad zo slovenčiny do francúzštiny, angličtiny, nemčiny, maďarčiny alebo rumunčiny,
- g) poskytnutie finančnej pôžičky v hotovosti na opravu vozidla v mene cudzieho štátu, v ktorom sa poistený nachádza, a to maximálne do výšky čiastky odpovedajúcej ekvivalentu 1000 EUR; finančná čiastka bude vyplatená len v prípade finančnej núdze vzniknutej v súvislosti s dopravnou nehodou alebo poruchou na vozidle vtedy, keď tretia osoba na území SR uhradí poskytovateľovi finančný obnos v mene EURO vo výške požadovanej poisteným v cudzom štáte (v kurzovom prepočte); konečná výška vyplatenej finančnej čiastky (v limite do ekvivalentu 1000 EUR) bude vždy podriadená výške vopred uhradenej čiastky v mene EURO a ďalej výmennému kurzu v deň jej výplaty; prípadné kurzové rozdiely nejdú na náklady poskytovateľa asistenčných služieb.

(6) Pokiaľ oprava odtiahnutého vozidla trvá viac ako osem hodín, poskytovateľ podľa svojho uváženia zabezpečí:

- ubytovanie poisteného max. na dve noci v celkovej hodnote (2 x 60 EUR) alebo
- návrat poisteného do miesta jeho trvalého bydliska alebo pokračovanie v ceste do cieľového miesta (vlakom II. triedy).

(7) Keď dôjde k odcudzeniu vozidla uvedeného v doklade o poistení vydanom poisťovňou v zahraničí a

krádež je riadne nahlásená na polícii, poskytovateľ podľa svojho uváženia zabezpečí:

- ubytovanie poisteného max. na dve noci v celkovej hodnote (2 x 60 EUR) alebo
- návrat poisteného do miesta jeho trvalého bydliska alebo pokračovanie v ceste do cieľového miesta (vlakom II. triedy).

(8) V prípade, keď bude jasné, že vozidlo po dopravnej nehode alebo poruche v zahraničí bude nepojazdné viac ako 7 dní, poskytovateľ zorganizuje a uhradí cestovné náklady (vlak II. triedy) vynaložené za účelom vyzdvihnutia vozidla.

(9) Keď v dôsledku dopravnej nehody v zahraničí odhadované náklady na opravu budú vyššie ako trhovú hodnotu vozidla na území Slovenskej republiky, poskytovateľ zorganizuje všetko potrebné k tomu, aby sa poistený zákonným spôsobom vzdal vlastníckeho práva k vozidlu a zorganizuje a uhradí zošrotovanie vozidla.

(10) Keď v dôsledku dopravnej nehody alebo poruchy v zahraničí bude nutné zorganizovať nákup náhradných dielov, ktoré nebude možné na mieste zakúpiť, potom poskytovateľ za účelom spojzdenia vozidla zorganizuje nákup takýchto náhradných dielov a uhradí ich doručenie do príslušnej opravovne alebo na medzinárodné letisko, ktoré je najbližšie k miestu asistenčnej udalosti. Poskytovateľ nezodpovedá za:

- úhradu ceny náhradných dielov,
- za to, že príslušné náhradné diely sa už nevyrobajú alebo že ich u obchodného zástupcu nemožno obstaráť, alebo že miestne predpisy neumožňujú ich dovoz do krajiny, kde udalosť nastala.

(11) Predmetom asistenčných služieb v zmysle zmluvných dojednaní je iba vozidlo uvedené v doklade o poistení zodpovednosti vydanom poisťovňou. Zánikom poistenia zodpovednosti zanikne aj nárok na asistenčné služby.

## **Článok V - Vyžadovanie asistenčných služieb**

(1) Asistenčné služby sú poskytované, ak si ich vyžiada poistený telefonicky na číslo uvedené v asistenčnej karte.

(2) Prijemcom asistenčných služieb je poistený.

(3) Poistený, prípadne iná vyžadujúca osoba, oznámi poskytovateľovi údaje ním vyžiadané, najmä údaje z dokladu o poistení zodpovednosti v poisťovnej zmluve (číslo dokladu o poistení zodpovednosti, úplné meno a priezvisko držiteľa vozidla, začiatok a koniec poistenia) a ďalej základné údaje o vozidle (EČV, druh, továrnska značka vozidla a jeho typ). Na mieste poskytovania asistenčných služieb sa poistený (vyžadujúca osoba) na požiadanie poskytovateľa preukáže príslušnou asistenčnou kartou, potvrdzujúcou nárok na poskytovanie služieb v rozsahu podľa variantu poistenia zodpovednosti a s ohľadom na doplnkový prvok poistenia zodpovednosti, a príslušným dokladom o poistení či zelenou kartou.

Pokiaľ poistený, prípadne iná vyžadujúca osoba neoznámi poskytovateľovi údaje ním vyžiadané, všetky náklady na asistenciu si uhradí poistený, resp. iná vyžadujúca osoba na mieste. Až keď bude možné overiť nárok na asistenčné služby v plnom rozsahu, budú poistenému, resp. inej vyžadujúcej osobe ním vynaložené náklady refundované.

(4) Poistený, prípadne iná vyžadujúca osoba je povinná spolupracovať s poskytovateľom asistenčných služieb, poskytnúť mu všetky dokumenty a všetky nevyhnutné formality v prípade, že poskytovateľ si bude uplatňovať nároky voči tretím osobám.

(5) Nárok na poskytnutie asistenčných služieb nebude mať žiadna osoba:

- a) ktorá riadi vozidlo bez platného vodičského preukazu,
- b) ak škoda vznikla v čase, keď vozidlo bolo obsadené nedovoleným vysokým počtom cestujúcich, alebo bola zaťažovaná nad hmotnostný limit určený výrobcom,
- c) ak vozidlo bolo pri začatí cesty v stave nespôsobilom na prevádzku,
- d) ktorá nerešpektuje pokyny asistenčnej služby,

- e) počas vojnového stavu, štrajku alebo občianskych nepokojov,
- f) ktorá vykoná úmyselný trestný čin, sebevražda,
- g) kde sa zistí neodborný zásah do motorového vozidla,
- h) pri súťažiach, športových hrách a prípravách s nimi spojenými,
- i) pri použití alkoholu, omamných a psychotropných látkach,
- j) ktorá si uplatní náklady na vyprostenie pri motorových vozidlách nad 3,5 t. Tieto náklady si hradí poistený.

(6) Asistenčnú kartu vydá poisťovňa na svoj náklad ku každému vozidlu uvedenému v poistnej zmluve o poistení zodpovednosti.

(7) Asistenčné služby poisťovňa poskytuje len prostredníctvom asistenčnej spoločnosti uvedenej v Asistenčnej karte. Náklady vynaložené poisteným na asistenciu prostredníctvom inej spoločnosti poisťovňa neuhradí.

### **Článok VI - Oprávnený užívateľ asistenčných služieb na území Slovenskej republiky a na území cudzieho štátu**

(1) Oprávneným užívateľom asistenčných služieb je za podmienok nižšie uvedených poistený, teda vodič vozidla:

- a) prináležiaceho do akejkoľvek skupiny, ako je uvedené v § 75 vyhlášky č. 8/2009 Z.z. (odkaz na toto ustanovenie má význam iba z hľadiska vymenovania skupín vozidiel), s výnimkou autobusov a trolejbusov mestskej hromadnej dopravy a prípojných vozidiel, pokiaľ nie je uvedené v jednotlivých ustanoveniach zmluvných dojednaní inak,
- b) ktoré je uvedené v doklade o poistení vystavenom poisťovňou
- c) ktoré je nepojazdné v dôsledku škodovej udalosti a poruchy

(2) Nárok na poskytovanie asistenčných služieb vzniká opakovane po celú dobu trvania poistenia.

### **Článok VII - Doplnkové prvky pre obidva varianty (Partner a Europartner)**

(1) Poistník – fyzická osoba, ktorá uzavrela poistnú zmluvu o poistení zodpovednosti s poisťovňou a ktorá sa stala poškodeným v dôsledku škodovej udalosti na vozidle (vecnej škody) uvedená v poistnej zmluve, je oprávnená využiť bezplatne poradenské služby poisťovne.

(2) Poradenskou službou sa pre potreby ustanovenia podľa ods. 1 rozumie podanie ústnych informácií (na základe ich vyžiadania) o:

- a) právnom základe nároku na náhradu škody v zmysle príslušných ustanovení zákona a Občianskeho zákonníka,
- b) rozsahu a výške oprávneného nároku na plnenie poisťovne podľa všeobecne záväzných právnych predpisov,
- c) možnostiach preukazovania oprávnených nárokov pri uplatňovaní nárokov na náhradu škody.

(3) Poistník uvedený v ods. 1 je tak isto oprávnený požiadať poisťovňu o spracovanie expertízy k zisteniu výšky škody na vozidle uvedenom v poistnej zmluve o poistení zodpovednosti, pričom expertíza je spracovaná bezplatne. Cieľom spracovania expertízy (rovnako ako poskytnutia poradenskej služby) je zlepšiť orientáciu osoby uvedenej v ods. 1 v konaní o náhrade škody.

(4) Miesto príslušné pre realizáciu poradenskej služby, rovnako ako spracovanie expertízy je pracovisko poisťovni (likvidačná služba) podľa miesta dočasného uloženia poškodeného vozidla, prípadne podľa miesta zamýšľaného vykonania opravy alebo miesta trvalého bydliska alebo sídla poistníka. Kritériom výberu je ekonomické dosiahnutie stanoviska vozidla pre jeho prípadnú prehliadku. Územný rozsah pre poskytnutie tejto služby je SR.

(5) Poistník je povinný poskytnúť poisťovni potrebnú súčinnosť v zmysle žiadosti o poradenskú službu či spracovania expertízy, vrátane predloženia potrebných dokladov, umožnenie v termíne podľa dohody s poisťovňou prehliadku vozidla, podanie vysvetlení a pod. Neposkytnutie súčinnosti v potrebnom rozsahu ačas je dôvodom, aby neboli poskytnuté vyžiadané služby podľa tohto článku.

## Článok VIII - Prehľad cudzích štátov

Asistenčné služby v rozsahu uvedenom v čl. III. ods. 5 a v čl. IV ods. 5 až 10 sú poskytované oprávnenej osobe za podmienok uvedených v týchto zmluvných dojednaniach na území nasledujúcich cudzích štátov:

Albánsko, Andorra, Belgicko, Bosna-Herzegovina, Bulharsko, Bielorusko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, metropolitné Francúzsko vrátane Korziky, Grécko, Holandsko (bez zámorských území), Chorvátsko, Irán, Írsko, Island, Izrael, Litva, Luxembursko, Lotyšsko, Maďarsko, Macedónia, Malta, Maroko (bez územia Západnej Sahary), Moldavsko, Nórsko, Poľsko, Portugalsko (kontinentálna časť), Rakúsko, Rumunsko, Slovinsko, Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska (bez zámorského územia), Srbsko, Čierna Hora, Spolková republika Nemecko, Španielsko (bez územia Kanárskych ostrovov), Švédsko, Švajčiarsko, Taliansko, Tunisko, Turecko (len európska časť), Ukrajina, Lichtenštajnsko, Monako, Sanmarínska republika, Vatikán.

## Článok IX - Plnenie Poist'ovne

Ak nahradí za poisteného poškodenému škodu alebo jej časť v pracovno-právnych vzťahoch jeho zamestnávateľ, prípadne príslušná poisťovňa (§ 210 Zákonníka práce), má nárok voči poisťovni na náhradu toho, čo by inak poisťovňa plnila poškodenému v rozsahu a vo výške podľa Občianskeho zákonníka na základe predmetnej poistnej zmluvy z poistenia zodpovednosti.

## Článok X - Poistné

(1) Poistným obdobím je obdobie dvanásť po sebe nasledujúcich mesiacov, ktorého začiatok pripadá na výročný deň vzniku poistenia.

(2) Poistník je povinný platiť poistné na účet určený poisťovňou.

Poistník po dobu trvania zmluvy o financovaní k predmetu financovania- motorového vozidla (ďalej len „leasingovej zmluvy, kúpnej zmluvy resp. zmluvy o úvere“) so spoločnosťou BMW Financial Services Slovakia s.r.o. (ďalej len „Leasingová spoločnosť“) platí poistné podľa zvolenej periodicity platenia.

Leasingová spoločnosť sa zároveň zaväzuje, že bude poisťovni uhrádzať poistné, na platnie ktorého sú povinní klienti ako poistníci v zmysle PZP, bez ohľadu na to, či príslušná platba (splátka) poistného už bola leasingovou spoločnosťou od klienta ako poistníka prijatá. V prípade, ak platba (splátka) poistného nebola od poistníka leasingovou spoločnosťou prijatá, leasingová spoločnosť sa zaväzuje ju na účet poisťovne napriek tomu uhradiť, pričom táto platba zo strany leasingovej spoločnosti sa považuje za jej plnenie z titulu pristúpenia k záväzku poistníka zaplatiť splátku poistného. Takýmto plnením leasingovej spoločnosti na určený účet poisťovne dlh klienta poisťovni uhradiť platbu (splátku) poistného zaniká. Poisťovňa súhlasí s pristúpením k záväzku klienta ako poistníka zo strany leasingovej spoločnosti tak ako je uvedené vyššie.

(3) Poistné sa hradí výlučne v eurách.

(4) Spoločnosť KOOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group oprávnila BMW Financial Services Slovakia s.r.o. po dobu trvania zmluvy v mene spoločnosti KOOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group prijímať platby poistného, tieto vymáhať a uplatňovať ich zaplatenie.

(5) Výška poistného pre jednotlivé varianty poistenia zodpovednosti – Partner, Europartner sa určuje podľa sadzovníka poisťovne, platného ku dňu začiatku poistenia zodpovednosti, a je uvedená v poistnej zmluve, prípadne poistke.

(6) Odchyľne od čl. IX, ods. 4 VPPZ sa výška poistného, určeného v zmysle ods. 5 tohto článku, po dobu do splnenia všetkých záväzkov vyplývajúcich z leasingovej zmluvy, kúpnej zmluvy resp. zmluvy o úvere, nemení.

(7) Poistník je povinný platiť, po splnení všetkých záväzkov vyplývajúcich z leasingovej zmluvy, kúpnej zmluvy resp. zmluvy o úvere, odchyľne od ods. 2 tohto článku, poistné v jednotlivých splátkach, na účet Spoločnosti KOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group

(8) Po splnení všetkých záväzkov vyplývajúcich z leasingovej zmluvy, kúpnej zmluvy resp. zmluvy o úvere

má poistník právo písomne požiadať o zmenu spôsobu platenia na polročný, resp. ročný so splatnosťou vždy k prvému dňu príslušného polroka, resp. roka.

(9) Dojednáva sa, že dňom účinnosti uvedenej v tomto odseku sa odlišne od ods. 2 tohto článku mení účet a variabilný symbol, na ktorý je poistník povinný platiť poistné, uvedené platí v prípade, ak poistník platením poistného poveril Leasingovú spoločnosť na základe osobitnej dohody uvedenej v ods. 2 tohto článku.

V každom prípade sa dňom účinnosti uvedenej v tomto odseku mení spôsob platenia poistného z mesačného na štvrťročný.

Zmeny uvedené v tomto odseku nadobúdajú účinnosť prvým dňom najbližšieho štvrťroka poistného obdobia nasledujúceho po štvrťroku poistného obdobia, v ktorom došlo zo strany poistníka k splneniu všetkých záväzkov vyplývajúcich z leasingovej zmluvy, kúpnej zmluvy, resp. zmluvy o úvere.

Splátky poistného budú s účinnosťou podľa predchádzajúcej vety splatné štvrťročne, pričom dátum ich splatnosti bude prvý deň štvrťroka poistného obdobia (tzn. ak bola poistná zmluva uzavretá 13.02. tak splátky poistného budú splatné 13.02, 13.05, 13.08 a 13.11. daného roka) pričom poistník sa zaväzuje doplatiť na základe avíza na úhradu poistného vystaveného spoločnosťou KOOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group poistné za obdobie odo dňa splnenia všetkých záväzkov vyplývajúcich z leasingovej zmluvy, kúpnej zmluvy, resp. zmluvy o úvere do dňa účinnosti uvedenej v tomto odseku.

(10) Poisťovňa má právo upraviť výšku poistného podľa aktuálneho platného sadzobníka poisťovne pre poistenie zodpovednosti k výročnému dátumu poistného obdobia, nasledujúcim po poistnom období, v ktorom boli splnené všetky záväzky vyplývajúce z leasingovej zmluvy, kúpnej zmluvy, resp. zmluvy o úvere.

(11) Platba na iný účet, ako je účet určený podľa predchádzajúcich ustanovení, nebude uznaná za zaplatenie poistného.

(12) Ak zanikne poistenie zodpovednosti pred koncom poistného obdobia, za ktoré bolo zaplatené poistné, má poisťovňa nárok na pomernú časť poistného ku dňu, kedy poistenie zodpovednosti zaniklo. Zostávajúcu časť poistného je poisťovňa povinná poistníkovi vrátiť, ak suma presiahne 1,66 EUR.

(13) Ak zanikne poistenie zodpovednosti pred koncom poistného obdobia, za ktoré bolo zaplatené poistné, a v tomto poistnom období dôjde ku škodovej udalosti, z ktorej vznikla povinnosť poisťovne nahradiť škodu, má poisťovňa právo na poistné až do konca tohto poistného obdobia.

## Článok XI - výklad pojmov

(1) **Povinnosť poistníka** podľa VPPZ čl. V. ods. 4, t.j. odovzdať po zániku poistenia poisťovňa bez zbytočného odkladu doklad o poistení zodpovednosti a zelenú kartu, sa považuje za splnenú, pokiaľ poistník dodatočne a v primeranej lehote oznámil písomne alebo faxom poisťovni závažný dôvod, v ktorého dôsledku nemôže uvedené dokumenty odovzdať poisťovni.

(2) **Za závažný dôvod** sa podľa ods. 1 považuje odcudzenie uvedených dokumentov, pričom oznámenie ich odcudzenia musí byť doložené a vyplývať z príslušného protokolu alebo iného obdobného písomného dokladu vydaného Políciou SR.

(3) **Za závažný dôvod** sa podľa ods. 1 považuje aj strata uvedených dokumentov, pričom k oznámeniu o strate je poistník povinný pripojiť čestné prehlásenie.

(4) **Za nepojazdné vozidlo** sa pre potreby poskytovania asistenčných služieb považuje vozidlo uvedené v doklade o poistení, tak isto ako v asistenčnej karte, ktoré je v dôsledku škodovej udalosti (zrážka s vozidlom, pevnou prekážkou, osobou, zvierateľom a pod.) neschopné pohybu po pozemných komunikáciách (vlastnou motorickou silou alebo silou ťažného vozidla) alebo je nespôsobilé prevádzky na pozemných komunikáciách podľa príslušných predpisov. Nepojazdnosť vozidla, spôsobená škodovou

udalosťou pri motoristických pretekoch a športových súťažiach, ako aj oficiálnych tréningoch na takéto preteky a súťaže, tak isto ako pôsobením prírodných živlov či vojnových udalostí, štrajkov, explóziami zariadení, vandalizmom, v dôsledku krádeže alebo neoprávneného užívania vozidla vylučuje poskytnutie asistenčných služieb v zmysle týchto zmluvných dojednaní. Dôvodom nepojazdnosti vozidla môže byť i porucha vozidla, pokiaľ je taký dôvod v jednotlivých ustanoveniach zmluvných dojednaní uvedený.

(5) **Za poruchu vozidla** je pre potreby týchto zmluvných dojednaní považovaný stav, keď je vozidlo neschopné pohybu alebo nespôsobilé prevádzky na pozemných komunikáciách podľa príslušných predpisov z dôvodu opotrebenia alebo poškodenia jeho súčastí, spôsobených ich vlastnou funkciou, chybnou montážou a únavou materiálu. Za poruchu sa nepovažujú nedostatky v povinnej výbave a príslušenstve, defekt, nepojazdnosť vozidla, ktoré bolo zapríčinené nedostatkom paliva alebo zámenou prevádzkových médií, ďalej nedostatočnou údržbou vozidla. Tak isto sa za poruchu nepovažuje nepojazdnosť vozidla vzniknutá pri jeho prevádzkovaní v motoristických pretekoch a športových súťažiach a pri oficiálnych tréningoch na tieto preteky a súťaže.

(6) **Dopravná nehoda** je udalosť v prevádzke na pozemných komunikáciách, napríklad havária alebo zrážka, ktorá sa stala alebo začala na pozemnej komunikácii a pri nej dôjde k usmrteniu alebo zraneniu osoby alebo ku škode na majetku v priamej súvislosti s prevádzkou vozidla v pohybe.

(7) **Za prípad núdze** je považovaná situácia, keď v dôsledku škodovej udalosti (prípadne poruchy) je oprávnená osoba bez dostatočných finančných prostriedkov, ktoré by jej umožnili hradiť opravu nepojazdného vozidla, prípadne odvoz nepojazdného vozidla späť do SR. Za prípad núdze sa považuje aj situácia, keď je nutné zložiť v cudzom štáte kauciu k odvráteniu zadržania či uväznenia oprávnenej osoby podľa právneho poriadku cudzieho štátu.

## Článok XII - Ochrana osobných údajov

Pre účely Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (*ďalej len „Nariadenie“*) a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (*ďalej len „ZOOU“*) má Poistovňa postavenie prevádzkovateľa a Sprostredkovateľ, LS má postavenie sprostredkovateľa. Vo vzťahu k činnostiam Sprostredkovateľa, LS ako finančného sprostredkovateľa má Sprostredkovateľ, LS postavenie prevádzkovateľa.

Práva a povinnosti zmluvných strán, týkajúce sa spracúvania osobných údajov v zmysle tejto Dohody si zmluvné strany upravili v samostatnej Zmluve o spracovávaní a ochrane dôverných informácií a osobných údajov.

## Článok XIII - Záverečné ustanovenie

Po splnení všetkých záväzkov vyplývajúcich z leasingovej zmluvy, kúpnej zmluvy resp. zmluvy o úvere poistený pokračuje v poistení bez prerušenia.